

### 取扱説明書

取付けは、必ず専門業者に依頼してください。 取付ける前及びご使用前に必ずお読みになってください。 本書はお読みになった後も、本製品の側に置いてご活用ください。 ご使用中にわからないことや、不具合が生じた際に便利です。



Pursuing the Ultimate in Engine Performance and Efficiency. HKS Company Limited.

> E89751-T60011-00 2016年 7月13日発行 Ver.3-1.02

#### はじめに

この度はHKS SLD type HIACE DIESELをお買い上げいただき、誠 にありがとうございます。

本製品を安全に使用していただき、かつ機能を充分に発揮させ るために取付け前及びご使用する前に本書をお読みください。

商品名	SLD(Spe	ed Limit Deff	fencer) ty	pe HIACE DIESE	L	
用 途	自動車用	自動車用スピードリミッター解除装置				
適合重	1 種					
車名		車両形式	エンジン形式	年 式	コードNo.	
HIACE / REC	GIUS ACE	#DF-KDH2###	1KD-FTV	' 07. 8 <b>~</b>	45002-AT014	
		•		*	△⊤亩重田品	

HKS SLD type HIACE DIESELは純正車両のスピードリミッターを解除する装置です。SLD type HIACE DIESELを付けることにより、 180km/hを超えてもスピードリミッター制御が入らなくなり、クローズドコース走行時に非常に有効です。

SLD type HIACE DIESELは、車速信号のオプション出力機能を搭載しています。オプション出力をサーキットアタックカウンター等の車速表示装置に接続する事によって、車速の表示が可能となります。

一般公道では交通ルールを厳守し、安全運転してください。

- ●本書は本製品を安全に使用していただき、あなたや他の人々への危険や損 害を未然に防止するために守っていただきたい注意事項を示しています。
- ●お客様、又は第三者が本製品及び付属品を誤使用したことにより受けた 損害については、当社は一切責任を負いかねますのであらかじめご了承く ださい。
- ●本製品の取付けには、車両の内外装、及び電装系の取外し、加工等の作業が伴います。当社はこれらの作業による物的損害の責任を負いかねます。慎重に作業してください。
- ●本製品はノーマル車両及びHKS製品取付け車両を基準に開発されております。上記車両以外に取付けた場合は、本製品の機能・性能及び安全性について保証いたしかねます。
- ●本製品は、DC12Vマイナスアースの国産車のみに使用可能です。
- ●本書は予告なく改版することがありますので、あらかじめご了承ください。
- ●本書はお読みになった後も、本製品の側に置いてご活用ください。
- ●本製品は日本国内での使用を目的に設計されたものです。海外では使用しないでください。
- This product is designed for use in Japan only.
- It must not be used in any other country.

#### 目次

はじめに	取扱方法
=	=

## 安全上の注意

本書では、下記のような記号を使用してお客様への危険レベルを 示しています。本製品を正しくご使用、お取扱いいただくために下 記の注意事項を必ず厳守してください。

禁告 作業者又は使用者が死亡、又は重傷を負う可能性
 がある場合
 がある場合

作業者又は使用者が傷害を負う危険が想定される

- 注意 場合(人損)拡大物損の発生が想定される場合 (拡大物損とは、当該製造物が原因で誘発された物
  - 的損害[例えば、車両破損及び焼損]

# <u>♪</u> 警告

- ●本製品及び付属品が運転の妨げにならないように取付けてください。
- 運転操作ができなくなり、事故の原因となります。 ●本製品は、DC12Vマイナスアース車両専用です。24V車両には取 付けないでください。
- 火災の原因となります。 ●バッテリのマイナス端子のターミナルを取外してから作業を行
- なってください。 ショート等による火災及び電装部品の破損・焼損の原因とな
- ります。 ●使用中、本製品に異音・異臭等の異変があった場合には、本製
- ■使用中、本製品に共自・共美等の共変があった場合には、本製品の使用を直ちに中止し、お買い上げの販売店にお問い合わせ ください。

そのまま使用しますと、感電や火災の原因となります。

# 

- ●本製品の取付けは、必ず専門業者に依頼してください。
   ●本製品及び付属品の加工・分解・改造等の誤使用及び修理は絶対行なわないでください。
- 感電及び車両の破損・焼損の恐れがあります。 ▶ 特容電子機器のため、蒸点した日常いシュックたち
- ●精密電子機器のため、落としたり強いショックを与えないでください。
- 作動不良を起こし、車両を破損する恐れがあります。 ●オイル・水等の異物が混入しないようにしてください。
- ●オイル・小寺の美物が混入しないようにしてください。 作動不良を起こし、車両を破損する恐れがあります。
- ●断線・ショート・誤配線のないように取付けてください。 感電及び車両の破損・焼損の恐れがあります。
- ●車両及び本製品の本来の性能が損なわれている場合には、速やかに点検・整備を専門業者に依頼してください。
- ●日常点検はドライバの責任です。必ず実施してください。
- ●純正部品の取付け、取外しの作業はメーカー発行の整備書をよく読んでから行なってください。
- ・整備書がお手元にない場合は、メーカーにてご購入ください。
- ●取付け作業のために一時的に取外す純正部品は、破損・紛失しないように大切に保管してください。
- ●ボルト・ナット類は適正な工具で確実に締付けてください。
- ・必要以上に締付けを行なうと、ボルトのネジ部が破損します。
- ●接続時に、車両の配線を断線しないように取付けてください。

### パーツリスト

本製品は、下記の部品で構成されています。取付け前に異品・欠品のないことを確認してください。

		50×25mm 1枚 100mm 2本					
1 本体		2 両面テー	ープ・タイラン	ップ	3	取扱説明書	1部
		6					
4 メスギボシ メススリーブ 各	3	5 オスギ <sup>7</sup> オスス		各4			

### 取付方法

#### 適合車種の確認 取付けを行う車両が適合車であることを確認してください。

車名	車両形式	エンジン形式	年 式	備考
HIACE / REGIUS ACE	#DF-KDH2###	1KD-FTV	' 07. 8~	AT車

⚠ 注意

●適合車種以外への取付けは絶対に行わないでください。 作動不良を起こし車両を破損する恐れがあります。適合車種以外に取付けを行った場合に発生した不具合や損害については、 当社は一切責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

#### 2. 取付けに必要な工具の準備

取付作業には、下記工具が必要になります。作業を行う前に 準備してください。

・スパナ10mm ・ニッパ ・カシメ工具

- 3. バッテリのマイナスターミナルの取外し
- (1) カーペットをめくり、エンジンカバーを固定しているレ
- バーを2箇所外してください。(図1)
- (2) エンジンカバーを開けてください。
- (3) バッテリのマイナス端子ターミナルを取外してください。



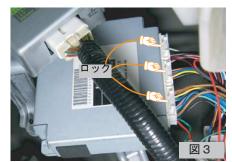
4. ECU位置の確認

運転席足元左側上にあるECUの位置を確認します。(図2)



5. ECUコネクタの取外し

ロックを押しながらコネクタを取り外してください。 (図3)

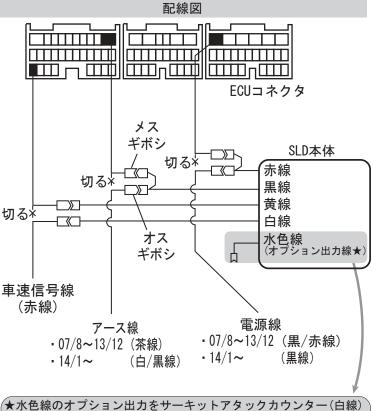


- 3 -

#### 6. 配線

- 6.1. 配線の確認
- 5で取外したECUコネクタの形状と、配線 位置の線色が同じであることを確認しま す。
- 配線にはギボシを使用します。ギボシの取 付方法は、6.3のギボシの取付方法を参照 してください。



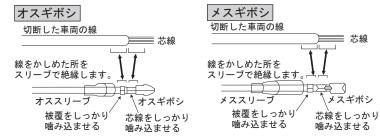


★水色線のオフション出力をサーキットアタックカウンター(白線) やCAMP2に接続する事によって、車速の表示が可能になります。 車速パルス数は4パルスです。

- 6.2.配線
- (1) 車速信号線の配線
- ・配線図より車速信号線を確認します。
- ・ECUコネクタから5cm程度の位置で切断します。
- ・コネクタ側にオスギボシを取付けSLDの黄線を接続します。
- ・車両側にメスギボシを取付けSLDの白線を接続します。
- (2) 電源線の配線
- ・配線図より電源線を確認します。
- ・ECUコネクタから5cm程度の位置で切断します。
- ・コネクタ側にオスギボシを取付けSLDの赤線のメスギボシ を接続します。
- ・車両側にメスギボシを取付けSLDの赤線のオスギボシを接続します。
- (3)アース線の配線
- ・配線図よりアース線を確認します。
- ・ECUコネクタから5cm程度の位置で切断します。
- ・コネクタ側にメスギボシを取付けSLDの黒線のオスギボシを接続します。
- ・車両側にオスギボシを取付けSLDの黒線のメスギボシを接 続します。

注意
●配線は確実に行ってください。
配線間違いや接触不良は、エンジン始動不良を起こし、
車両や関連機器を破損する恐れがあります。

### 6.3. ギボシの取付方法



#### 7. 固定方法

(1)SLDを固定する場所を決めます。

SLDのハーネスや本体、車両側の部品にストレスのかからな い箇所を選びます。

(2)両面テープを使用して本体を固定します。

(3) SLDのハーネスや車両ハーネスをタイラップで固定します。



図4.SLD固定例

# ⚠ 注意

●確実に水のかからない箇所に固定してください。 SLDや配線に水がかかると動作不良を起こし、SLDや車両を破 損する恐れがあります。

### 8. 取付後の作業

- (1) 配線が確実にされていることを確認してください。
- (2) 取外した純正部品を元通りに取付けてください。
- (3) バッテリのマイナス端子のターミナルを元通りに取付けて ください。
- (4) エンジンカバーを閉め、レバーを確実にロックしてください。
- (5) 配線に使用しなかったSLDの配線は、絶縁テープ(ビニー ルテープ等)でしっかりと絶縁してください。

# 取付終了後の確認

本製品の取付後、下記の項目に従って、取付作業に間違いのないことを確認してください。

#### 1. エンジン始動前の確認

確認項目	確	認
配線及び取付けた部品が、他の部品と干渉していないか。		
配線は確実に固定されているか。		
バッテリのマイナス端子のターミナルが元通りに取付けてあるか。		

#### 2. エンジン始動後の確認

確認項目	確	認
エンジンチェックランプは点灯していないか。		
配線は引っ張られていないか。		
以上で、取付作業は終了です。		
●作業者の方へのお願い		
取付作業が終了しましたら、本取扱説明書は必ず	ずお客	様に
お渡しください。		

### 故障と思う前に

本製品が正常に作動しない場合には、故障と判断する前に、次の項目 を確認してください。このとき、専門業者に本書を渡してください。

確認項目	確	認
取外した部品は元通りに取付けされているか。		
配線位置は合っているか。		
配線色は合っているか。		
白線、黄線が逆に配線されていないか。		

・エンジンチェックランプが点灯した場合には、配線箇所が合っているか確認してください。

### 維持・管理

#### ▲ 注意

●ユーザマニュアルに記載されている事項以外は専門業者に依頼してください。

●快適に運転していただくために、必ず日常点検を行なってください。

### 取扱方法

一般公道では交通ルールを厳守し、安全運転してください。

#### 異常・故障時の対応

### ⚠ 注意

- ●使用中、本製品に異音・異臭等の異変があった場合には、
   本製品の使用を直ちに中止してください。
   そのまま使用すると、感電や火災の原因となります。
   ●故障等の修理は、お客様ご自身では絶対に対処せず、必ず専門業者に依頼してください。
- ●走行中、車両に異音・異臭・振動等の異変があった場合には、ユーザマニュアルに従って対処してください。

故障の際は、保証書に必要事項等が記入・捺印されていることを確認 し、保証書に症状を記入のうえ専門業者に修理を依頼してください。

# アフターサービスについて

本製品に関する問い合わせ、紛失部品等の購入は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

本製品の仕様	
●作動電圧	DC10~16V
●動作可能温度	-20 <b>~</b> 75°C
●最大消費電力	0.5W

#### 用語の説明

	-	J
専門業者	:	お買い上げの販売店及び取付けを依頼する整備
		工場・ショップ。
ユーザマニュアル	:	お車の購入時についてくる車両の取扱説明書。
メーカ	:	車両の製造会社。
整備書	:	メーカ発行の車両個々の整備要領書・修理書。
点検・整備	:	本製品と自動車全体を安全に運転するために機能・
		性能を確認し不具合部位を修理・調整すること。
日常点検	:	自動車を運行する人が行なう点検。日常点検及び
		点検項目はユーザマニュアルに従って作業を行な
		ってください。
ノーマル車両	:	車両購入時の状態である・アフターパーツを取付
		けていない・事故を起こしたことのない、以上の
		条件を満たす車両。
ECU	:	エレクトロニックコントロール ユニット。
誤使用	:	加工及び分解・改造・用途外使用を含む誤使用。
電装部品	:	車両の電気・電子部品。

### 改訂の記録

Ver.	日付	記載変更内容
3-1.01	2012/ 6	初版
3-1.02	2016/7	適合年式・純正配線色